

ST. PETER- ORDING



*Nordseeheil- und Schwefelbad
Informationsbroschüre für die
Gemeinde St. Peter-Ording*



St. Peter-Ording
NORDSEEHEIL-
UND SCHWEFELBAD

NORDSEE

St. Peter-Ording

Wellness & Gesundheit

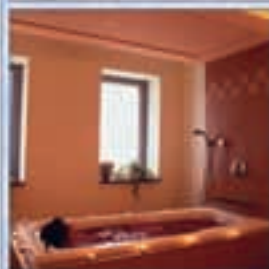
St. Peter-Ording - da denkt man an Nordsee, den weiten Sandstrand, Pfahlbauten und Deiche. Aber an den Orient und exotische Düfte?

Erholung, Wohlbefinden und Gesundheit wird seit jeher groß geschrieben, denn seit über 125 Jahren ist St. Peter-Ording Seebad und seit mehr als 50 Jahren Nordseeheil- und Schwefelbad.

Neben einer großen Auswahl an klassischen Gesundheitsanwendungen, haben auch im Gesundheitszentrum viele Erkenntnisse und Anwendungen aus dem asiatischen und orientalischen Raum in St. Peter-Ording Einzug gehalten.

Ob klassisch oder modern - in St. Peter-Ording ist Wellness kein Trend sondern Tradition, ein Prozess ganzheitlichen Wohlbefindens im Kontext gesundheitsfördernder Faktoren, d.h.: Genussvoll gesund leben.

Bei der Auswahl der optimalen Wellnessanwendungen stehen Ihnen geschulte Fachkräfte und qualifiziertes medizinisches Personal zur Verfügung.



Nähere Infos: Tourismus-Zentrale St. Peter-Ording • Gesundheitszentrum
Postfach 100 • 25823 St. Peter-Ording • Tel. 04863 / 9 99-130 • Fax 9 99-140
www.st.peter-ording.de • c.heesch@tz-spo.de

ST. PETER-ORDING





HERZLICH WILLKOMMEN IN ST. PETER- ORDING

NORDSEEHEIL- UND SCHWEFELBAD



Einen herzlichen Gruß allen Neubürgern und Gästen unserer Gemeinde.

Wir hoffen, dass es Ihnen in St. Peter-Ording gefällt und dass Sie sich in unserer Gemeinde wohlfühlen.

Um es Ihnen zu erleichtern, sich in St. Peter-Ording zurechtzufinden, haben wir für Sie die wichtigsten Daten über unsere Gemeinde zusammengestellt. Auch wenn Sie schon länger in St. Peter-Ording wohnen, vermittelt Ihnen diese Broschüre eine Übersicht mit vielleicht noch einigen neuen Informationen.

Wir hoffen, dass diese Informationsbroschüre Ihnen in Zweifelsfragen weiterhilft, wenn nicht, wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und der Tourismus-Zentrale, wir helfen Ihnen gern.

Mit freundlichen Grüßen

Rainer Balsmeier
Bürgermeister

Bernd Paulsen
Tourismus - Direktor

KOMPETENZ
vor Ort
Die Bank für die Region – in der Region.



Wir sind für Sie da!

• **Geschäftsstellen**

Im Bad 15 25826 Sankt Peter-Ording	Dorfstraße 35 25826 Sankt Peter-Ording
Tel. (0 48 63) 9 65 20-0 Fax (0 48 63) 9 65 20-22	Tel. (0 48 63) 47 76-0 Fax (0 48 63) 47 76-22

e-mail: vtrbfusum@t-online.de
www.vtrbfusum.de



Abraham &
Lautenschläger



Meisterbetrieb
Garten- und Landschaftsbau
Eiderstedt



Bövergeest 101a · 25826 St. Peter-Ording
Telefon: 0 48 63 / 95 06 42 · Telefax: 0 48 63 / 95 08 69



Maler + Lackierer



Klaus Merta · MALERMEISTER
Raumgestaltung, Bodenbeläge, Verglasung
Insektenschutzgitter für Fenster und Türen

Bövergeest 100 · 25826 St. Peter-Ording
Telefon 0 48 63/51 42 · Fax 0 48 63/34 04

ST. PETER- ORDING



Inhaltsverzeichnis

Grußwort	1	Apotheken, Suchtberatung	15
Nordseeheil- und Schwefelbad	3	Bahnhöfe	15
Branchenverzeichnis	4	Kulturelle Einrichtungen	16
Gemeindeorgane	8	Bäder	16
Behördliche Einrichtungen	8	Vereine, Verbände, Interessengemeinschaften	18
Was erledige ich wo?	9	Turn- und Sportstätten	20
Banken, Sparkassen und Post	10	Politische Parteien und Wählergruppen	20
Bildungs- und Lehranstalten	10	Schiedsmänner	20
Kindergärten	10	Seniorenbetreuung	22
Kirchen/religiöse Gemeinschaften	11	Sicherheitsbeauftragter für Senioren	22
Krankenhäuser	12	Versorgung	22
Soziale Einrichtungen	12	Notruf Tafel	23
Ärzte	12	Impressum	23
		Landkarte	24

Elektro Mahrt

- Elektro-Installation
- Elektrogeräte
- Rundfunk + Fernsehen
- Antennenbau
- Geschenkartikel
- Wohnraumleuchten

St. Peter-Ording · Badallee 18 · Tel. (0 48 63) 87 70
elomahrt@t-online.de



ST. PETER- ORDING

Nordseeheil- und Schwefelbad

MEHR NORDSEE GIBT'S NIRGENDWO

Wohnen und arbeiten dort, wo andere Urlaub machen - für viele ist dies ein Traum. Und in der Tat bietet ein Urlaubsort wie St. Peter-Ording seinen Bürgern erheblich mehr als vergleichbare Orte mit 4.093 Einwohnern.



Die gesamte Infrastruktur, das Sport- und Freizeitangebot, die Vielfalt der kulturellen Veranstaltungen und die gastronomische Auswahl sind auf eine große Zahl verwöhnter Urlauber ausgerichtet. Aber nicht nur die Gäste profitieren davon, sondern auch die Bürger St. Peter-Ordings. Und nur wenige haben das Privileg, in einer so exponierten landschaftlichen Lage dauerhaft zu wohnen. An der Spitze der Halbinsel Eiderstedt gelegen, bietet St. Peter-Ording als größtes Seebad an der Schleswig-Holsteinischen Nordseeküste "Nordsee pur" mit einem Strand, der in jeder Beziehung seinesgleichen sucht.

Vom Deich und von der Dünenkette streift der Blick über einen endlos breiten Sandstreifen - 12 km lang und bis zu 2000 m breit, so groß wie

2000 Fußballfelder. Für Kinder ist dies die größte Sandkiste der Welt und für Erwachsene ein Bade- und Freizeitsport-Paradies, in dem niemand auf Tuchfühlung zum Nachbarn gehen muss. 1.800 Strandkörbe, verteilt auf fünf große Strandabschnitte, warten auf die Gäste. 10 Mio. qm Sandstrand - das gibt es nirgendwo sonst.

Einzigartig an der Nordseeküste sind auch die unterschiedlichen Landschaftsformen wie Strand, Dünen und Wald. Durch die vor über 100 Jahren angelegten Kiefernwälder entsteht mit der Brandungszone und dem Strand eine 'Drei-Klima-Zone'.

DIE "DÜNEN-THERME"

Neben dem natürlichen Badeparadies ist im Kurzentrum in den letzten Jahren ein modernes Freizeit- und Erlebnisbad entstanden. Verteilt auf 1.000 qm Wasserfläche bietet die "Dünen-Therme" eine wohlig-warme Sommeratmosphäre - zu jeder Jahreszeit. Selbstverständlich braucht der Besucher auch im klaren, ungechlorten Nordseewasser "unterm Dach" nicht auf Wellen und Brandung zu verzichten. Alle 30 Minuten kommt Bewegung in das Wellenbad und dann herrscht auch hier echte Strandatmosphäre.



Die "Dünen-Therme" ist ein vielseitiger Gute-Laune-Magnet für Jung und Alt.



Branchenverzeichnis

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Branche	Seite	Branche	Seite	Branche	Seite
Ambulante Pflege	21	Friseur	4	Postagentur	4
Apotheke	13	Fußballcamp	21	Reha-Kliniken	13
Ärzte	13	Gartenbau	2	Reitsport	U 3
Bank	2	Gastronomie	17, U 3, U 4	Restaurant	17, U 3, U 4
Bauklemptner	17	Geschenkartikel	4	Sanitär	17
Bernstein	17	Handwerk	2	Soziale Einrichtungen	21
Bildung	21	Heizung	17	Sportcamp	21
Elektrofachhandel	2	Hotel	23	Tee – Geschenke	4
Elektroinstallation	2	Krankenhäuser	13	Tourismus-Zentrale	U 2
Fachhandel	4	Landschaftsbau	2	Versicherungen	22
Fahrschule	22	Maler	2		
Fitness-Center	21	Optiker	13		

U = Umschlagseite



Tendenz

Leben & Schenken im Landhausstil

2x in 25826 St. Peter-Ording

Bad: Blanker-Hans-Weg 3 mit Postagentur

Dorf: Olsdorfer Straße 8

57072 Siegen, Alte Poststraße 22

TEE
GESCHENKE
CONFISERIE
SPIRITUOSEN



Skipper

Im Bad 34 A
25826 St. Peter-Ording
Tel.: 0 48 63/95 02 88
Fax: 0 48 63/95 02 89

Unsere Artikel können
Sie auch bestellen unter
www.Skipper24.de

Seit mehr als 10 Jahren die Adresse für über 300 Teesorten, Teebecher und TeeGeschirr, umfangreiches Teezubehör, schöne Geschenke, ausgesuchte Süßigkeiten und Marmeladen, Alkoholische Spezialitäten, Tischwäsche und Frotteewaren in St. Peter-Ording.



Friseur Salon
Bury

St. Peter-Ording
Dorfstraße 9 • Tel. 04363/8149



Mit großen Erlebnisbecken, Whirlpools, Strömungskanal, Geysir, Unterwasserdüsen und -liegen, Wasserfall und Badebuchten. Die Kleinkinder haben ihr eigenes großes Becken mit nur 25 cm Wassertiefe und 33° warmen Süßwasser. Die Minirutsche, die wasserspeiende Seeschlange, das Feuerschiff mit Steuerrad und Wasserdüsen sorgen für Unterhaltung und Spaß. Die 100 Meter lange "Black-Hole-Wasserrutsche" - nicht nur für Kinder - bietet an der Nordseeküste nur St. Peter-Ording.

SAUNASPASS IM DÜNENGARTEN

Das gilt auch für den großzügigen Saunabereich mit Sanarium, Dampfbad, Birken- und Finnischer Sauna. In den Sand hinein gebaut wurde ein einzigartiger Dünensaunagarten mit einer riesigen Blockhaussauna, Wasserfall, Duschschnecken, Sonnendeck und natürlichen Dünenmulden mit Strandkörben, die zum wind- und blickgeschützten Sonnenbad einladen. Auch dies gibt es in dieser Art sonst nirgendwo anders.

Ein typischer St. Peter-Ording-Pfahlbau hat ab März 2004 das Freizeitangebot erweitert, diesmal nicht am Strand, sondern in der Dünenlandschaft des Saunagartens:

Panoramafenster ermöglichen den Blick über die vielfarbigen Salzwiesen, den weiten Strand und das Meer – bis zum Horizont. Natürliche ätherische Öle lassen den Besucher förmlich den Strandflieger, das Watt und die Nordsee riechen und schmecken. Der Sonnenuntergang über dem Meer wird zur Erlebniszeremonie. Danach durchbricht das Kaminfeuer die Nacht, die Zeit steht still, Sinnesgenuss ohne gleichen!

VIELFÄLTIGES ANGEBOT FÜR DIE GESUNDHEIT

Gesundheit tanken - das macht man in St. Peter-Ording mit jedem Atemzug und jedem Schritt am Meer. Doch "Bad" Sankt Peter-Ording macht dem Gesundheitsbewussten vielfältige Angebote. Meerwasser, Schwefelsole und Schlick sind nicht nur allerbeste Naturelemente, sondern "reine Medizin" und erfüllen alle strengen Anforderungen des deutschen Arzneimittelgesetzes. Seit mehr als 125 Jahren steht St. Peter-Ording im Dienste der Erholung und der Gesundheit. Im Laufe der Zeit hat es sich zu einem Nordsee- und Schwefelbad mit modernsten Kureinrichtungen und -Kliniken entwickelt.

Im Gesundheitszentrum St. Peter-Ording wird Natur für die unterschiedlichsten Beschwerden wohl dosiert und richtig aufbereitet. Das Ergebnis ist Heilung oder Linderung für Bronchien und Lunge, Muskeln, Gelenke und Haut.

Auch nach der Gesundheitsreform sind ambulante Vorsorgekuren und stationäre Rehabilitationsmaßnahmen möglich, denn die Leistungen der Kostenträger haben sich nur geringfügig geändert. Übrigens - St. Peter-Ording ist das einzige Mineralheilbad an der deutschen Nordseeküste.



Nordseeheil- und Schwefelbad

Das bestehende Gesundheitszentrum wurde modernisiert und zu einem Wellness-Paradies mit Thalasso-Zentrum, Ayurveda, Türkischem Hamam und allem, was Ihr Herz höher schlagen lässt, umgebaut.



GROSSES ANGEBOT IN VIER ORTSTEILEN

St. Peter-Ording bietet mit seinen vier Ortsteilen Böhl, Dorf, Bad und Ording alles, was das Herz begehrt. Behaglichkeit und Schönheit, Gemütliches und Lebendiges, Natürliches und Besinnliches. Ob am Strand oder im geschützten Wald, zu Fuß oder mit dem Rad auf gut ausgebauten und beschilderten Radwegen, beim Tennis oder Golfen - St. Peter-Ording bietet für jeden etwas - auch Aufregendes und Unterhaltsames.

Im Sommer wird der Strand oft zur riesigen Open-Air-Bühne. Hier gibt es viele Veranstaltungen, wie z.B. Kinderzirkus und Sandfigurenbauwettbewerbe.

Auch für die erwachsenen Aktivurlauber gibt es in St. Peter-Ording ein volles Programm wie z.B. Discos, Musical-Night-Shows und Shanty-

ST. PETER- ORDING

Chor- Abende. Aber auch sportliche Höhepunkte, wie das Beachvolleyball Masters-Turnier, Prominenten-Fußballspiele und Strandsegelmeisterschaften.

EIN TIERPARK FÜR DIE GANZE FAMILIE

St. Peter-Ording ist auch das einzige Nordseebad mit einem eigenen Tierpark. Für die ganze Familie - für Groß und Klein - bietet der Westküstenpark ein "tierisches Vergnügen" und ein einmaliges Naturerlebnis. Natur pur erleben und begreifen - das ist das Motto des in Deutschland einzigartigen Haus- und Wildtierparks. Speziell an die Lebensräume und Gewohnheiten der einzelnen Tierarten angepasst, sind auf dem ca. 10 ha großen Gelände Landschaftsvolieren und Gehege, Terrarien, kleine Teiche, Feuchtwiesen, Vogelinseln und der Haustierhof mit Ställen und Remisen aufwendig angelegt und liebevoll gestaltet worden.

Fast 800 Tiere der unterschiedlichsten Arten und Rassen sind hier zu Hause, eine Vielfalt, die ihresgleichen sucht - von Eseln, Schweinen, Rindern, Schafen und Ziegen über Enten, Gänse und Hühner bis zu Eulen, Störchen, Kranichen oder auch Mardern, Schildkröten und Echsen. Speziell für die kleinen Gäste gibt es ein Streichelgehege, eine Bastelecke und einen tollen Naturspielplatz, Ausstellungen, Führungen und verschiedene Besucheraktivitäten - wie z.B. die Möglichkeit, bei der Tierpflege mitzuhelfen - runden das Erlebnisprogramm ab.

Eine besondere Attraktion bildet das Robbarium. Diese riesige und in Deutschland einmalige Robbenanlage bietet den Besuchern des Westküstenparks die Gelegenheit, Seehunde aus



verschiedenen Perspektiven bei ihren Schwimmkünsten und Sprüngen zu beobachten sowie ausführliche Informationen über das Leben der Seehunde und ihren Lebensraum zu erhalten. Ein unvergeßliches Erlebnis für Groß und Klein!



FAST ALLE BÜRGER SIND AUCH GASTGEBER

St. Peter-Ording lebt vom Fremdenverkehr und die meisten Bürger leben für den Fremdenverkehr. Sie alle sind auch Gastgeber, die durch ihren Service und ihre Freundlichkeit dafür sorgen, dass die Gäste sich hier wohl fühlen und gern und oft wiederkommen.

Der Fremdenverkehr hat in Sankt Peter-Ording eine lange Tradition. Seit mehr als 120 Jahren trägt der Ort das "Prädikat" Nordseebad, seit 1949 ist es als Nordseeheilbad, seit 1958 als Schwefelbad anerkannt. Bereits 1837 gab es im heutigen Ortsteil Ording einen Badebetrieb, der überwiegend von Tagesbesuchern aus der näheren Umgebung besucht wurde. 1877 entstand das erste feste "Logierhaus", das Strandhotel, das nun auch das "Quartiermachen" ermöglichte. Um die Jahre 1899/1900 wurden über 20 Gäste- und Logierhäuser gezählt. Aus diesen bescheidenden Anfängen hat sich im Laufe der Jahrzehnte heute ein pulsierender Fremdenverkehr entwickelt. Mit

rund 15.000 Betten, 190.000 Übernachtungsgästen und 2,21 Mio. Übernachtungen im Jahr 2000 zählt St. Peter-Ording inzwischen zu den "Top Ten" der deutschen Tourismusorte. Hinzu kommen, je nach Wetterlage 300.000 - 400.000 Tagesbesucher.

Damit St. Peter-Ording ein erfolgreicher und vor allem wettbewerbsfähiger Fremdenverkehrsort bleibt, wurde in den vergangenen Jahren erheblich in die touristische Infrastruktur investiert. Die Dünen-Therme erhielt eine neue, attraktive Saunalandschaft. Mit der Orts- und Deichtour wurden neue Radwegeverbindungen geschaffen. Neue Seestege erleichtern den Gästen den Weg an den Strand, die Fußgängerzone im Ortsteil Bad macht das Einkaufen noch schöner und sicherer.

Die Strandparkplätze in den Ortsteilen Ording und Böhl sind jeweils vom 15.03. – 31.10. geöffnet.

Für Schwerbehinderte mit amtlichem Ausweis und dem Zusatz G oder AG stehen an den Strandübergängen Böhl, Süd und Ording Behindertenparkplätze zur Verfügung. Diesem Personenkreis ist es auch gestattet – in der Tageszeit von 07:30 – 22:30 Uhr – während der Schließungszeit der Strandparkplätze den Parkplatz am Südstrand zu nutzen. Der Schwerbehindertenausweis ist im abgestellten Fahrzeug von außen sichtbar zu hinterlegen.

Und natürlich gibt es schon weitere Planungen der Gemeinde und von Investoren, um St. Peter-Ording noch schöner und attraktiver zu machen, wie zum Beispiel die neue Badbrücke (siehe Titelseite). Sie werden staunen.

Gemeindeorgane

NAME	ANSCHRIFT	FRAKTION	TELEFON
BÜRGERVORSTEHER			
Dr. Lothar Wischhusen	Tümlauer Chaussee 12	CDU	9 53 26
1. Stellvertreter Georg Werner Jensen	Pestalozzistraße 35	AWG	34 87
2. Stellvertreter Peter Brancke	Südergeest 9	CDU	41 24
BÜRGERMEISTER			
Rainer Balsmeier	Stackacker 26		9 88 10
1. Stellvertreter Richard-Flohrs Richardsen	Drift 12-14	CDU	23 95
2. Stellvertreter Wilhelm Bahrenfuß	Fasanenweg 40	AWG	10 66
3. Stellvertreter Jochen Rother	Olsdorfer Straße 13	CDU	25 00
Gerald Will, Fraktionvorsitzender	Amtmann-Dircks-Str. 31	CDU	58 29
Boy Jöns	Op de Diek 17	CDU	33 04
Jan Duggen	Dorfstraße 22 a	CDU	20 24
Hans-Joachim Löhmann	Zum Karpfenteich 15	CDU	53 51
Ursula Sassen	Pestalozzistraße 17	CDU	42 41
Wilhelm Bahrenfuß, Fraktionsvorsitzender	Fasanenweg 40	AWG	10 66
Godber Kraas	Dünenweg 13	AWG	40 00
Reinhard Lucassen	Heedweg 8	AWG	33 55
Hans Schütze	Heideweg 27	AWG	33 97
Peter Hansen, Fraktionsvorsitzender	Südallee 7 a	SPD	29 57
Kurt Kahlke	Gorch-Fock-Weg 49	SPD	28 93
Walter Petersen	Zum Leuchtturm 5	SPD	47 67 75

Behördliche Einrichtungen

BEZEICHNUNG	ANSCHRIFT	TELEFON
Gemeindeverwaltung	Badallee 1	9 88-0
Tourismus-Zentrale	Maleens Knoll 2	9 99-0
Zimmervermittlung	Maleens Knoll 2	9 99-1 72, 1 74
Polizeistation Sankt Peter-Ording	Deichgrafenweg 4	9 52 06
		Notruf 1 10
Sozialzentrum Tönning	Am Markt 1, 25832 Tönning	0 48 61/6 14-0



ST. PETER- ORDING

Was erledige ich wo?

IN SACHEN	WELCHES AMT	ZI.-NR.	STRASSE	TELEFON
Abwasserbeseitigung	Bauamt	2	Badallee 1	9 88 41
An-, Ab- und Ummeldungen	Meldeamt	4	Badallee 1	9 88 33
Angelkarten	Meldeamt	4	Badallee 1	9 88 33
Ausbildungsförderung	Kreis Nordfriesland		Husum, Kreishaus	
Baugenehmigungen	Bauamt	10	Badallee 1	9 88 30
Eheschließung	Standesamt	13	Badallee 1	9 88 11
Entwässerung	Bauamt	2	Badallee 1	9 88 41
Familienfürsorge	Sozialzentrum		Tönning, Rathaus	
Führungszeugnis	Meldeamt	4	Badallee 1	9 88 34
Fundbüro	Ordnungsamt	4	Badallee 1	9 88 34
Gewerbeangelegenheiten	Ordnungsamt	8	Badallee 1	9 88 32
Haushaltsbesch. für Kindergeld	Meldeamt	4	Badallee 1	9 88 34
Hundesteuer	Steueramt	16	Badallee 1	9 88 22
Kinderausweise	Meldeamt	4	Badallee 1	9 88 34
Kfz-Zulassung	Kreis Nordfriesland		Husum, Kreishaus	
Lebensbescheinigungen	Meldeamt	4	Badallee 1	9 88 33
Müllabfuhr (An-, Ab- und Ummeldungen)	Steueramt	16	Badallee 1	9 88 22
Obdachlose	Ordnungsamt	8	Badallee 1	9 88 32
Personalausweise, Pässe	Meldeamt	4	Badallee 1	9 88 34
Personenstandswesen	Standesamt	13	Badallee 1	9 88 11
Rentenanträge		6	Badallee 1	9 88 18
Schulangelegenheiten	Hauptamt	14	Badallee 1	9 88 12
Sperrmüllabfuhr	jetzt Müll Entsorgung West Ahrenshöft			0 48 46/6 00-0
Steuern und Abgaben	Steueramt	16	Badallee 1	9 88 22
Umweltangelegenheiten	Umweltamt	8/10	Badallee 1	9 88 32/30
Unterschriftsbeglaubigung	Standesamt	13	Badallee 1	9 88 11
Verkehrsplanung	Bauamt	10	Badallee 1	9 88 30





Banken, Sparkassen und Post

NAME	ANSCHRIFT	TELEFON
Nord-Ostsee-Sparkasse Zweigstelle	Dorfstraße 6	30 83
Vereins- und Westbank AG Zweigstelle	Oldsdorfer Straße 1	96 92-0
Volksbank – Raiffeisenbank Husum-Eiderstedt-Viöl e.G. Zweigstelle	Dorfstraße 35	47 76-0
Zweigstelle	Im Bad 15	9 65 20-0
Postagentur (Tendenz)	Blanker-Hans-Weg 3	95 08 01
Postagentur (Getränkemarkt Loma)	Nordergeest 5	30 12

Bildungs- und Lehranstalten

NAME	STRASSE	TELEFON
Nordseegymnasium	Pestalozzistraße 62	4 75 50
Realschule mit Hauptschulteil	Fasanenweg 5	91 50
Utholm-Schule (Grund- und Förderschule)	Kirchenleye 9	91 46
Betreute Grundschule	Kirchenleye 9	47 60 88
Nordsee-Internat	Pestalozzistraße 72	4 71 10
Aufnahmen erfolgen für Nordseegymnasium, Grundschule sowie Realschule mit Hauptschulteil		

Kindergärten

NAME	STRASSE	TELEFON
Ev.-luth. Kindergarten (mit Hort, Eltern-Kind-Gruppe, Ganztagesbetreuung, integrative Gruppe)	Kirchenleye 8	21 38



ST. PETER- ORDING

Kirchen / religiöse Gemeinschaften

PFARRAMT/NAMEN	STRASSE	TELEFON
EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE	Oldsdorfer Straße 19	22 60

Gottesdienstzeiten:

So.: 9.00 Uhr Kirche Ording, 10.15 Uhr Kirche St. Peter

Mi.: 10.00 Uhr Orgelmusik zur Marktzeit, Kirche St. Peter (Ostern, Mai bis Oktober)

außerdem in der Kirche Ording:

Sa.: 21.00 Uhr Gute-Nacht-Kirche, So.: 10.15 Uhr Familien-Gottesdienst (Juli/August)

Kinder- und Familiengottesdienst, Jugendzentrum, Kur- und Urlauberseelsorge,

Seniorenbegegnung,

Bibelgesprächskreis, Sommervorträge

KATH. KIRCHENGEMEINDE	Badallee 58	21 04
-----------------------	-------------	-------

Gottesdienstzeiten:

April bis September So.: 10.00 Uhr (Juli bis August, auch Sa. Vorabendmesse 20.00)

September bis April Sa.: 16.00 Uhr Vorabendmesse

So.: 10.00 Uhr Wortgottesdienst

Andacht: Mittwoch 19.00 Uhr

Zeiten telefonisch oder im Aushang der Kirche

Urlauber- und Kurseelsorge, Konzerte, Ausstellungen, Vorträge, Kirchenführungen

Kontakt: Pastoralreferent Michael Wrage

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gottesdienste: Aula des Nordseegymnasiums Pestalozzistraße 62, St. Peter-Böhl

März bis Oktober: sonntags: 09.30 Uhr

November bis Februar: jeden 1. und 3. Sonntag 09.30 Uhr

Aktuelle Änderungen unter Telefon: 95 02 40

Kirche in Husum

Vogtstraße 4

Gemeindevorsteher

0 46 21/2 14 61



Krankenhäuser

NAME	STRASSE	TELEFON
Klinikum NF GmbH	Tönning, Selckstraße 13	0 48 61/61-10
Klinikum NF GmbH	Husum, Erichsenweg 16	0 48 41/6 60-0
Westküstenklinikum	Heide, Esmarchstraße 50	04 81/7 85-0

Soziale Einrichtungen

NAME	STRASSE	TELEFON
DRK – Magrit Dittelbach	Im Bad 102	70 21 21
DRK – Sozialstation	Kirchenleye 2	22 00
Altenheim Edelweiß	Heedweg 11	95 00-0

Ärzte

NAME	STRASSE	TELEFON
Gemeinschaftspraxis Dr. med. Martin Gattermann Facharzt für Allgemeinmedizin und Badearzt, KBXP und Dr. med. Sabine Gattermann Fachärztin für Allgemeinmedizin und Badeärztin, Medizinische Klimatologie und Balneologie, Psychotherapie Praxisschwerpunkt: Asthma-Therapie, KBXP	Pestalozzistraße 16	55 55
Dr. rer. nat. Ursula Jedicke Ärztin für Allgemeinmedizin, Allergologie, Badeärztin, Akupunktur, KBXP und Harald Jedicke Facharzt für Innere Medizin, Badearzt, Fachkunde Rettungsdienst, Diabetologie, KBXP	Im Bad 18	20 46
Jürgen Muthmann Facharzt für Allgemeinmedizin, Homöopathie, Badearzt, KBPX	Dorfstraße 4	23 75
Norbert Nick Arzt für Allgemeinmedizin, KBX	Kirchenleye 2	95 100
Wolf-Alexander Schünemann Internist, Badearzt, Naturheilverfahren, hausärztliche Versorgung, Praxisschwerpunkt: chronische Atemwegs-Erkrankungen u. Asthmaschulung, KBX	Im Bad 37	47 61 00

DRK-Nordsee-Reha-Klinik Goldene Schlüssel

Für weitere Auskünfte rufen Sie bitte an
oder schreiben Sie uns.

DRK-Nordsee-Reha-Klinik, Goldene Schlüssel
Im Bad 102, 25826 St. Peter-Ording

Telefon: 0 48 63/702-125

Telefax: 0 48 63/702-103

Internet: www.drk-sh.de

E-mail: DRK-Nordsee-Reha-Klinik@t-online.de



Fachklinik für interdisziplinäre Ganzheitsmedizin – mit AHB/AR-Zulassung –

Ein erfahrenes Ärzte- und Therapeutenteam bietet das ideale Umfeld für eine individuelle Behandlung mit pflegerischer, psychologischer und sozialer Betreuung.

Im Urlaub etwas für die Gesundheit tun!

Machen Sie Urlaub der etwas anderen Art in unserer Einrichtung, verbinden Sie Erholung, Fitness und Gesundheit, z.B. bei Präventionswochen, Kompakt-Kuren, etc.

EZ (ohne Aufpreis) oder DZ mit Dusche/WC, Telefon, Kabel-TV und überw. Kühlschrank.

Deutsches Rotes Kreuz 

Landesverband Schleswig-Holstein e.V.

Gesundheit und Pflege

Schröder-Micheel

Der Augenoptikermeister

Inh.: Dirk-Uwe Schröder-Micheel

Augenoptikermeister und Optometrist
– Spezialversorgungen –

Oltdorfer Straße 2
25826 St. Peter-Ording

Tel.: 0 48 63 / 70 31 77
Fax: 0 48 63 / 70 31 78

www.schroeder-micheel.de

KUR-APOTHEKE

Apotheker F. Hagemeister

Badallee 7 · Tel. 0 48 63 / 22 13
25826 St. Peter-Ording

Klein- und Großtierpraxis Dr. med. vet. W. Gebhardt

Kleintiersprechstunde:

Montag – Samstag : 11.30 – 13.00 Uhr

Montag – Freitag : 18.00 – 19.00 Uhr

Tel. 04863 - 95342 oder 0170 - 5277799

Großtiere, Hausbesuche und Termine außerhalb der
Sprechzeiten nach telefonischer Absprache.

24 Stunden Notrufbereitschaft für Groß- und Kleintiere

Deutscher Zentralverein homöopathischer Ärzte



Jürgen Muthmann

Allgemeinarzt · Badearzt · Homöopathie

Dorfstr. 4 · Sankt Peter-Ording · Tel. (0 48 63) 23 75
www.homoeopathiepraxis-muthmann.de · juegen.muthmann@dgn.de

Alle Kassen und Privat

Ärzte, Klinikärzte

NAME	STRASSE	TELEFON
KLINIKÄRZTE		
Prof. Dr. med. Jürgen Barth	Wohldweg 9	40 10
Internist, Rehabilitationswesen, Physikalische Therapie, Sozialmedizin, Chefarzt der Reha-Klinik Nordfriesland		
Dr. med. Martin Brüggemann	Wohldweg 9	40 13 90
Facharzt für Innere Medizin, Hämatologie/Onkologie, P Reha-Klinik Nordfriesland		
Kyra Derichsweiler	Wohldweg 9	40 10
Fachärztin für Gynäkologie, P, Reha-Klinik Nordfriesland		
Dr. med. Stefan Dewey	Fritz-Wischer-Straße 3	7 06-11 51
Facharzt für Innere Medizin, Pneumologie, Allergologie, P		
Dr. med. Andreas Eichhorn	Wohldweg 9	40 10
Facharzt für Innere Medizin, Physikalische Therapie, Rehabilitationswesen, P, Rehaklinik Nordfriesland		
Dr. med. Andreas Eisenmann	Fritz-Wischer-Straße 3	7 06-11 51
Hautarzt und Allergologie, Nordsee-Reha-Klinikum I		
Dr. med. Heidemarie Neubert	Wohldweg 9	40 15 25
Fachärztin für Dermatologie, Rehabilitationswesen, P, Reha-Klinik Nordfriesland		
Dr. med. A. Nokodian	Wohldweg 9	401-521
Arzt für Innere Medizin, Spezielle Schmerztherapie, Rehabilitationswesen, Leit. Oberarzt der Reha-Klinik Nordfriesland		
Dr. med. Slobodan Purisic	Im Bad 35	86-728
HNO-Arzt (Schwindelproblematik, Tinnitus, postop. Pflege), Gesundheitsklinik "Stadt Hamburg"		
Dr. med. Lothar Krapf	Im Bad 102	70 20
Facharzt für Innere Medizin, Physikalische und Rehabilitative Medizin, Chefarzt der DRK-Nordsee-Reha-Klinik Goldene Schlüssel		
Dr. Med. Dr. med. Goolam Kalla	Im Bad 102	70 20
Facharzt für Innere Medizin, Kardiologie, Sozialmedizin, Chefarzt der DRK-Nordsee-Reha-Klinik Goldene Schlüssel		
Dr. med. Thomas Willgeroth	Im Bad 102	70 20
Facharzt für Dermatologie, Allergologie, Chefarzt der DRK-Nordsee-Reha-Klinik Goldene Schlüssel		
Klaus Korth	Im Bad 102	70 20
Facharzt für Orthopädie, Chefarzt der DRK-Nordsee-Reha-Klinik Goldene Schlüssel		
Dr. med. Volker Sprengmann	Im Bad 35	86-728
Internist-Sozialmedizin, Facharzt für Physikalische und Rehabilitative Medizin, Ärztlicher Direktor der Gesundheitsklinik „Stadt Hamburg“		
Gerd Stecher	Wohldweg 9	40 10
Facharzt für Urologie, Rehabilitationswesen, Reha-Klinik NF		

B = BADEARZT, K = KASSENARZT, P = PRIVATARZT, X = ARZT RECHNET ANHAND VON BADEARZTSCHHEINEN AB



ST. PETER- ORDING

Klinikärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheken, Suchtberatung

NAME	STRASSE	TELEFON
ZAHNÄRZTE		
Zahnärztin Rita Mahrt	Dorfstraße 6	52 23
Zahnarzt Boris Pfau	Kirchenleye 4	14 65
TIERÄRZTE		
Dr. med. vet. Wolfram Gebhardt	Deichstraße 17	9 53 42
Dr. med. vet. Anke Höhmann	Olddorfer Straße 8	95 02 96
HEILPRAKTIKER		
Christine Pihan	Pole-Poppenspärer-Weg 1 a	32 03
Sven Wehner	Westerleye 10	47 67 35
APOTHEKEN		
apotheker am wattenmeer	Im Bad 27	95 05 33
Kurapotheke	Badallee 7	22 13
SUCHTBERATUNG		
Beratungs- und Behandlungsstelle des Diakonischen Werkes der Kirchenkreise Husum-Bredstedt und Eiderstedt	Theodor-Storm-Straße 7, 25813 Husum	0 48 41/69 14 20
Sprechstunden in Sankt Peter-Ording jeden Mittwoch		47 63 56

Bahnhöfe

NAME	STRASSE	TELEFON
Endstation Bad St. Peter-Ording, Haltestelle Bad St. Peter-Süd		
Fahrscheine im Reise-Hus	Am Kurpark 4	47 89 37



Kulturelle Einrichtungen

Regelmäßige Theaterfahrten zum Schleswig-Holsteinischen Landestheater, Auskünfte Tourismus-Zentrale		999-179
Gemeindebücherei	Badallee 56	29 87
Eiderstedter Heimatmuseum	Olsdorfer Straße 6	12 26
Westküstenpark und Robbarium	Wohldweg 6	30 44



Kultur pur
in St. Peter-Ording

Bäder

NAME	STRASSE	TELEFON
Dünen-Therme Freizeit- & Erlebnisbad	Maleens Knoll 2	999-161



NORDSEEBERNSTEIN
• MUSEUM • SCHLEIFEREI • VERKAUF

WERKSTATTVORFÜHRUNG UND -VORTRAG
MONTAGS 17 UHR

Boy Jöns
DORFSTRASSE 15
25826 ST. PETER-ORDING
TELEFON 0 48 63/56 11
WWW.BERNSTEINMUSEUM.DE



THALAMEGUS

Das ganz besondere Lokal:

eine sehr interessante Sammlung eines alten Seefahrers!

Täglich geöffnet von 18.30 - 1.00 Uhr

Im Bad 87 + Telefon 0 48 63/20 70



ARCHE NOAH
Panorama-Restaurant und Cafe auf Pfählen
auf der Sandbank über der Nordsee.

ARCHE NOAH RESTAURANT

Im Kurzentrum Bad
über Deich und Steg zu erreichen

Große, gute Speisekarte - Über 60 verschiedene Gerichte
Sonnenterrasse und Kinderspielecke
Empfohlen von Reiseführer "Marco Polo"

Sie erreichen uns: Tel.: 04863-8110 Handy: 0176 20 60 56 44
Fax: 04862-17 271 - e-Mail: info@pfahlbau-arche-noah.de
Internet: www.pfahlbau-arche-noah.de



Am Kamin

(0 48 63) 32 10

Regionale und
internationale Gerichte
- durchgehend
warme Küche -

Dorfstraße 12 • 25826 St. Peter-Ording

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch

Heizungs- u.
Sanitärtechnik

Boljer GmbH

Heizung
Lüftung
Sanitär

Ihr zuverlässiger und kompetenter Servicepartner für
Öl- und Gasfeuerungsanlagen.

25826 St. Peter-Ording • Bövergeest 85g • Telefon 37 66

Jens Leh GmbH

- Sanitärtechnik
- Wasser- und Kanalrohrbruchuntersuchungen
- Bauklempnerei
- Notdienst
- Kernbohrungen

25826 St. Peter-Ording, Tel. (0 48 63) 30 12 · Fax 30 92

Vereine, Verbände, Interessengemeinschaften

NAME	VORSITZENDE/R	ANSCHRIFT	TELEFON
Aero-Club	Claus Andresen	Garding, Norderweg 11	0 48 62/84 93
Arbeitsgemeinschaft Ortschronik	Claus Heitmann	Am Tümmeldiek 2	9 51 92
Boßelverein	Jürgen Niehus	Dorfstraße 41	31 18
Bürger- und Vermieterverein	Horst Fischer	Klaus-Groth-Weg 34	95 50 22
DLRG-Ortsgruppe	Johann Stauch	Tating, Möhlenbarg 16	0 48 62/10 21 14
DRK	Magrit Dittelbach	Im Bad 102	70 21 21
Fachverband Vorsorge und Reha für Kinder und Jugendliche	Peter Urban	Helgoländer Straße 19	29 01
Freiwillige Feuerwehr	Klaus Norbert Bies	Amtmann-Dircks-Straße 19	41 99
Freiwillige Feuerwehr (Jugendfeuerwehr)	Torsten Thomsen	Westerleye 22	95 09 16
Freiwillige Feuerwehr (Musikzug)	Carsten Eritt	Westerleye 16	25 83
Fruunsboßelverein	Gesa Niehus	Böhler Landstraße 7	53 06
Hegering	Reinhard Lucassen	Heedweg 8	33 55
Hotel- und Gaststättenverband	Elke Rasmussen	Strandpromenade 1	97 10
Jugend-Rotkreuz-Gruppe	Magrit Dittelbach	Im Bad 102	70 21 21
Jugendzentrum	Joachim Schmidt	Oldsdorfer Straße 19	9 51 25
Kegelsportverein	Klaus Kaiser	Tönning, Neustadt 12	0 48 61/8 69
Kulturtreff	Dr. Dieter Undeutsch	Bövergeest 18	82 61
Landfrauen	Martina Bräuning	Pidder-Lyng-Straße 6 b	10 60
Männergesangverein	Eckhard Kloth	Böhler Landstraße 46	33 09
Manns-und Fruunsboßelverein Böhl	Owe Owesen	Wiesenweg 89	38 63
Manns-und Fruunsboßelverein Ording	Dr. Lothar Wischhusen	Tümlauer Chaussee 12	9 53 26
Modellbaugruppe	Heiko Mast	Zum Karpfenteich 5	49 33 82
Musikgruppen der Kirchengemeinde	Christoph Jensen	Badallee 47	18 79
Nordsee-Golfclub	Helmut Meeder	Dorfstraße 18	36 89
Reitersportverein	Peter Petersen	Tating, Osterende 8	0 48 62/7 31
Schützenverein	Egon Zühlke	Friedrich-Hebbel-Straße 7	80 80
Shantychor "Strandräuber"	Georg Lesch	Klaus-Groth-Weg 10	25 33
Skatclub	Manfred Eismann	Garding, Hindenburgring 54	0 48 62/82 10
Sozialverband Reichsbund e.V.	Günter Voss	Tating, Am Stadtwald 4	0 48 62/9 10
Speeldeel	Olaf Jensen	Tating, Südergeest 29	0 48 62/20 19 53
Sportbootclub	Peter Duggen	Dorfstraße 22	58 05
Tennisclub Blau-Weiß	Jochen Bertholdt	Berliner Weg 9	0 48 61/9 69 70
Trachtentanzgruppe	Marion Dittmer	Tönning, Am Markt 50	48 61/5 10 43 56



ST. PETER- ORDING

Vereine, Verbände, Interessengemeinschaften

NAME	VORSITZENDE/R	ANSCHRIFT	TELEFON
Turnier- und Reitsportgemeinschaft Martinshof e.V.	Kai Wiebens	Ksp. Garding, Tatinger Straße 93	5 43
Turn- und Sportverein	Peter Hansen	Südallee 7 a	29 57
Universitätsgesellschaft	Dr. Hartmut Blank	Pestalozzistraße 62-70	4 75 50
Verband Dt. Soldaten-Kyffhäuser	Hartmut Bieszk	Theodor-Mommsen-Weg 1a	29 20
Verein der Freunde des Nordsee-Gymnasiums	Wilma Franzen	Tönning, Katingsiel 21	0 48 62/9 43
Verein Nordsee-Internat	Hans-Joachim Löhmann	Pestalozzistraße 72	4 71 10
Volkshochschule	Monika Hoffmann	Pestalozzistraße 62	4 75 50
Wirtschaftsförderungsgemeinschaft	Elisabeth Cornils	Norderdeich 13	13 41
Yachtclub	Hans-Joachim Löhmann	Zum Karpfenteich 15	53 51





Turn- und Sportstätten

NAME	STRASSE	TELEFON
Sportplatz TSV Sankt Peter-Ording	Am Sportplatz 2 a	32 37
Sportplatz RHS	Fasanenweg	91 50
Turnhalle RHS	Fasanenweg	91 52
Sportplatz Gymnasium	Pestalozzistraße	36 58
Utholm-Sporthalle	Kirchleye 11	87 65
Tennis-Club Blau-Weiß	Dreilanden	26 44
Tenniszentrum	Friedrich-Hebbel-Straße 2	25 66
Reithalle – Anlage des Reitvereins -	Zum Südstrand 11	24 01
Schießsportanlage des Schützenvereins	Westmarken	26 33
Bundeskegelbahn "Loreley"	Im Bad 37	22 49
Golfplatz	Eiderweg/OT Böhl	

Politische Parteien und Wählergruppen

NAME	VORSITZENDE/R	ANSCHRIFT	TELEFON
CDU-Ortsverein	Ursula Sassen	Pestalozzistraße 17	42 41
SPD-Ortsverein	Walter Petersen	Zum Leuchtturm 5	47 67 75
FDP-Ortsverein	Godber Kraas	Dünenweg 13	40 00
Allgemeine Wählergemeinschaft	Georg Werner Jensen	Pestalozzistraße 35	34 87

Schiedsmänner

NAME	STRASSE	TELEFON
Wilhelm Bahrenfuß	Fasanenweg 40	82 49
Klaus Nommels	Fasanenweg 37	18 87

CAMPUS NORDSEE Mit Erfolg zum Schulabschluss
NORDSEE-INTERNAT ST. PETER-ORDING

- Alle Schularten, inkl. Europaschule Nordseegymnasium
- Betreuung rund um die Uhr
- Umfangreiches Freizeitprogramm
- Moderate Kosten
- Berufliche Qualifikationen: Europäischer Computer- und Wirtschaftsführerschein (ECDL, EBDL)

Leben und Lernen in Themenhäusern:
 IT & Technik, Wirtschaft & Sprachen,
 Natur & Umwelt, Musik & Kunst,
 Sport & Fitness

www.nordsee-internat.de • Info: 0 48 63 / 47 11-0

Fußball-Camp
 St. Peter-Ording

*Trainieren wie die Profis,
 mit einem Star-Trainer zum Anfassen,
 riesiges Freizeitprogramm.
 Die Fußballsommerferien in St. Peter-Ording
 sind ein unvergessenes Erlebnis!*

Wann: Juli – August
 Noch Fragen?
 Dann wendet Euch an
 nebenstehende Adresse.

Nordsee-Internat „Waldhaus“
 Pestalozzistr. 72 · 25826 St. Peter-Ording
 Telefon/Fax: 0 48 63 / 36 83
 Handy: 01 71 / 3 80 08 67
 Internet: www.fussballcamp-spo.de

Fitness-Zentrum
 Reha-Sport- medi-aktiv
 Gabriele Gauggel

Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Do., Fr.:
 9.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di., Mi., Do., Fr.:
 15.00 – 21.00 Uhr
Sa.: 14.00 – 18.00 Uhr

25826 St. Peter-Ording · Im Bad 35 · Tel.: (0 48 63) 8 67 10

DRK
Pflegedienste Nordfriesland
St. Peter-Ording

Pflegedienste Nordfriesland

Sie möchten auch bei Krankheit und Pflege-
 bedürftigkeit zu Hause bleiben – wir helfen Ihnen

DRK Pflegedienste Nordfriesland

Wir beraten Sie individuell und kostenlos in Fragen
 der Finanzierung und Antragstellung und betreuen
 Sie bei Bedarf rund um die Uhr

Rufen Sie uns an
 ☎ 0 48 62 – 20 14 71 in Garding
 ☎ 0 48 63 – 22 00 in St. Peter-Ording

Deutsches Rotes Kreuz 
Kreisverband Nordfriesland e.V.

Hausnotruf ☎ 0 48 41 – 9 66 80

Der Hausnotruf ist eine präventive Sicherheits- und
 Gesundheitsmaßnahme, die allen Menschen mit
 einem erhöhten Gesundheitsrisiko ein weitestgehend
 selbständiges und unabhängiges Leben ermöglicht.
 Die monatlichen Kosten belaufen sich auf 33,75 €. Bei
 einer Pflegeeinstufung übernimmt davon die
 Pflegekasse 17,90 €.

Rufbereitschaft: 24 Stunden

Essen auf Rädern ☎ 0 48 41 – 96 68 11

Wir bringen Ihnen Ihr Wunsch-Menü. Wir bieten alle
 Kostformen an. Das Tiefkühlessen in der Menüschale
 kann problemlos im Umluftherd oder im Backofen
 sowie in der Mikrowelle erhitzt werden.

**Frau Storm nimmt gerne Ihre Bestellung entgegen
 oder berät Sie**

Weitere Informationen auch auf unserer Internetseite:
www.drk-nordfriesland.de



Seniorenbetreuung

NAME	STRASSE	TELEFON
BERATENDER ARBEITSKREIS ZUR SICHERSTELLUNG DER INTERESSEN DER SENIOREN (B.A.S.I.S.)		
Carsten-Dieter Claußen (Mitglied des Kreissenioresenbeirates im Kreis Nordfriesland)	Friedrich-Hebbel-Straße 9	29 26
Hartwig Frohloff	Hinter der Meierei 1	95 06 68
Peter Murr	Im Bad 32 a	14 74
Sprechzeiten jeden letzten Mittwoch im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr im BBZ.		

Sicherheitsbeauftragter für Senioren

NAME	STRASSE	TELEFON
Uwe Ebsen	Pestalozzistraße 80	52 14

Versorgung

NAME	STRASSE	TELEFON
WASSER		
Wasserbeschaffungsverband Eiderstedt	Garding	0 48 62/1 00 70
STROM/GAS		
E-ON Hanse AG	Servicecenter	0 18 01/40 44 44

FAHRSCHULE Sönke Petersen

Tel. (0 48 63) 950 450

oder (01 60) 1 82 75 59

www.Fahrschule-Soenke-Petersen.de

LERNEN WO'S SPASS MACHT

Badallee 10
St. Peter-Ording

Ihre ganze Sicherheit ist bei uns in guter Hand.

Es ist gut, im Schadensfall einen starken Versicherer als Partner in der Nähe zu haben. Sprechen auch Sie mal mit uns.

Bezirkskommissar **Thorsten Pauls e. K.**

Badallee 38-40 (Kirchenleye)

25826 St. Peter-Ording

Telefon 0 48 63/9 68 00

Telefax 0 48 63/96 80 19

st.peter-ording@provinzial.de

www.provinzial.de

Alle Sicherheit
für Deutschlands Norden

PROVINZIAL



BEZEICHNUNG	TELEFON
POLIZEI-NOTRUF	110
POLIZEI-STATION	9 52 06
FEUERWEHR-NOTRUF	112
ÖRTLICHE FEUER-MELDUNG: WEHR-FÜHRER BIES	41 99
STELLV. WEHR-FÜHRER SCHREIBER	27 99
KRANKENWAGEN-RETTUNGSDIENST	0 48 41/20 02
ÄRZTLICHER NOTDIENST AUF EIDERSTEDT	0175/300 36 36
ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST	0 48 41/27 77

Strand HOTEL garni



*Zentral im Kurzentrum.
Strandpromenade,
Seebrücke und Dünen-Therme
sind in unmittelbarer Nähe*

*Im Bad 16
25826 St. Peter-Ording
Telefon (0 48 63) 96 96-0
Telefax (0 48 63) 96 96-96
E-mail: strandhotel-st.peter@t-online.de
www.strandhotel.stpeterording.de*

IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Gemeinde und der Tourismus-Zentrale St. Peter-Ording.

Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des

Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

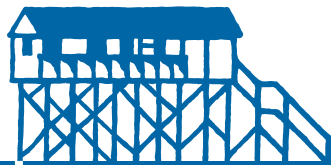
25826050 / 8. Auflage / 2005

INFOS AUCH IM INTERNET:
www.alles-deutschland.de
www.alles-austria.at
www.sen-info.de
www.klinikinfo.de
www.zukunftschancen.de



*Kompetenz aus
einer Hand*

WEKA info verlag gmbh
Lechstraße 2 • D-86415 Mering
Telefon +49 (0) 8233 384-0
Telefax +49 (0) 8233 384-103
info@weka-info.de • www.weka-info.de



ST. PETER- ORDING



www.st.peter-ording.de

>> Zum Landauer <<



Restaurant und Café

Direkt an der Überfahrt,
mit Blick in die Reithalle,
gutbürgerliche Küche,
täglich wechselnder Mittagstisch.
Montag Ruhetag

Genießen Sie unsere Speisen und Getränke
und sehen Sie den großen und kleinen Reitern zu!

Zum Südstrand 11 • 25826 St. Peter-Ording • Telefon (0 48 63) 20 68

... und die Nordsee liegt direkt vor unserer Tür!!

*Lassen Sie Ihre Seele baumeln, den Gaumen verwöhnen
oder nehmen Sie doch mal an einem Strandausritt teil!*

In der benachbarten Reitanlage Dreililien werden Ihnen geführte Ausritte und Unterrichtsstunden auf schuleigenen Pferden für Anfänger und Fortgeschrittene angeboten. Für die Kleinen wird nachmittags Ponyführen veranstaltet. Auch mit Ihrem eigenen Pferd sind Sie herzlich willkommen!

Genießen Sie gemeinsam gute Seeluft und heilendes Meerwasser!

Weiter Informationen erhalten Sie unter folgender Adresse:
Reitanlage Dreililien, Olaf Lilienthal, Zum Südstrand, 25826 St. Peter-Ording
Tel. (0 48 63) 24 01, www.reiten-am-meer.de

St. Peter-Ording, Südstrand



**Die Kombination von
Meerwasser und Salzluft
macht Appetit ...**



Genießen Sie unsere Erlebnis-
gastronomie in einem der
weltberühmten Pfahlbauten in der
einzigartigen Naturlandschaft am
Südstrand in St. Peter-Ording.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Frühstück
Kuchen & Eis
Fischspezialitäten
Nordseekrabben
Mediterrane Küche
Pasta & Salat
Familienfeiern
Betriebsfeste



Die Strandburg

Restaurant & Café

*... genießen Sie
Sonne,
Luft und Meer
mit unserer
Gastlichkeit!*



Zum Südstrand - St. Peter-Ording
Telefon 0 48 63/95 04 04
Öffnungszeiten
täglich von 9.00 bis 22 Uhr
www.die-strandburg.de